

SOSIALURIN

Blasgjórnir:

Torfinn Smith (ábyrgd)
Hanna Lisberg

Prentsmiðjan á Heygabreyt

tlf. 11820
Tórshavn

Það er ikki loyvt at avfotografera lýsingar og myndir úr SOSIAL-
INUM til nýtslu í øðrum bløðum uttan loyvi frá ábyrgdarblaðstj.

Almennar íløgur

TÁ talan er um almennar íløgur, liggja tey lokalu áhuga-
málini oftani frammalaga. Hetta kom ikki minst til sjóndar,
tá málið um leingjan av molanum í Havn var til viðgerðar
í tinginum.

TAÐ tykist stundum eisini vera so, »at ein góð gerð er
aðra verð. Tað tykist lógið, tá tiltaksmaður Hákun Djur-
hussar, Absalon í Buð, í »Dagblaðnum« rættvisigerð sína
støðutakan í hesum máli við teirri motivering, at hevur
Havnin fingið, so megu bygdirnar eisini fara at fáa. Hetta
fær ein at hugsa um eina mammu sum hevði fimm smá-
dreigar, skuldi ein teirra hava ein leikutoysbil, so máttu
sjálvsagt allir fáa.

TAÐ SIGST, at stórir tørvur er á havnabygging í Fugla-
firði, Vestmanna, Klaksvík og aðrastaðni; men skal pris-
urin fyrri at hesi pláss fáa almennar íløgur verða tann, at
Havnin fyrst skal hava, uttan mun til hvørji saklig argu-
mentir liggja aftanfyrri slik ynskir, so má ein undrast stór-
liga.

JAVNAÐARFLOKKURIN ætlar ikki at ganga hesa leið í
ílogusurningum, men vil við skili og skynsemi viðgerða
allar ílogusurningar uttan mun til hvaðani úr landinum
teir koma.

TEY sakligu argumentini, og tørvurin á útbygging á teim-
um ymisku plássunum, verða sjálvsagt at avgera í hvussu
stóran mun, og hvar tær almennu ílogurnar eiga at fara
fram.

Vikarur

Vit søkja eftir einum vikari til realdeildina hjá
Tórshavnar kommunuskúla frá 4/1 til 1/7 1972.

Hann skal undirvísa í søgu, enskum og donskum
og kemur at føra 3. real upp til realprógv í søgu
og enskum.

Umsóknin skal vera inni hjá okkum í seinasta
lagi tann 7. des. 1971.

TÓRSHAVNAR SKÚLARÁÐ

Tlf. nr. 12400

Vit hava altíð á goymslu
alt tilfar til

blikksmíð
sanitet
hitaverk
ventilatióin



Tlf. 1 1072 . Tórshavn

Verður sent
um alt
landið

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Dagbókin

Fuglafjarðar kirkja 100 ár. —
Komandi sunnudag — 2. sun-
nudag í advent — verður
Fuglafjarðar kirkja 100 ár, og
í samband við dagin er ætlan-
nin at halda hesar gudstæn-
astur:

Sunnudagin kl. 12 prædika-
r J. Joensen, biskupur og sókn-
arpresturin.

Kl. 18 prædika-
r J. Magnu-
sen, prestur, og Fuglafjarðar
Sangkór, undir leiðslu av Her-
luf Bertelsen, syngur.

Mánakvöldið kl. 20 prædik-
ar Johs. Folland og P. M.
Rasmussen, prestar.

Týskvöldið kl. 20 verður
altargangsgudstænasta, har Jo-
han Weihe, prestur, prædika-
r.

Við báðar gudstænasturnar
sunnudagin gongur talvan fyrri
kirkjuna.

Silvurbrúdleyp. Í dag kunnu
Helga Adalgunnsdóttur úr
Grindavík, og Jóhan Johansen
úr Vík búgvandi í Grindavík,
silvurbrúdleyp.

Føðingardagur. Niels Nielsen,
seglmakari Havn, fyrr 5. des.
86 ár.

4. desember fyrrir Ferdinand
Heinesen, skipari, Sandavágur,
75 ár.

Býarbókasavnið. Í kvöld kl.
20 verður almennur fundur á
Býarbókasavninum. Vistur
verður filmur um bókasavns-
arbeiði. Síðani verður upp-
lestur av yrkingum, m. a. les-
ur Guðrið Helmsdal Nielsen
upp úr egnum yrkingasavni.
Ætlanin er so aftaná at hava
orðaskifti um nýføroyskan
skaldskap.

T A K K

Hjartaliga takki eg øllum
rykkum, ið mintust meg hin
29/8.

Bestu heilsur.

POUL E. PETERSEN



Keypið

frá teimum, sum týna í

SOSIALINUM

Framhald frá 1. síðu. (1)

Tað eru nú 56 mans í ar-
beiði í lötuni, men tað hava
verið 76. Tað at talið er

Útróðra- tíðindi

Í Klaksvík hava hesir bátar
avreitt niðanfyrri nevndu nøgd-
ir í vikuni frá 22/11 til 27/11:

»Byrgið	36.000 pund
»Dragasund»	36.000 ..
»Reynsmúli»	24.300 ..
»Nevið Reyða»	23.000 ..
»Háenni»	22.000 ..
»Fuglberg»	21.600 ..
»Grunningur»	18.200 ..
»Bylgjan»	17.900 ..
»Hvíthamar»	18.000 ..
»Róyndin Friða»	17.700 ..
»Eldbjörg»	15.000 ..
»Órvur»	14.400 ..
»Liggjar í Horni»	14.000 ..
»Henny Margr.»	14.000 ..
»Varpið»	13.000 ..
»Havsbrún»	12.000 ..
»Árnabúgvinn»	11.500 ..
»Havnartindur»	10.800 ..
»Leynarfossur»	10.700 ..
»Oyggjarmúli»	10.400 ..
»Anita»	9.500 ..
»Seborg»	9.000 ..
»Sjóam»	5.400 ..
»Svartaberg»	5.100 ..

Opnir bátar

»Skorhamar»	10.600 pund
»Kristoff. í Vági»	8.400 ..
»Vátanes»	5.100 ..
»Høgfossur»	3.600 ..
»Birta»	3.300 ..
»Joseph K.»	1.200 ..

Frá Rithøvundafelag Føroya

Fundur í Norrøna Rit- høvundaráðnum

Norrøna Rithøvundaráðið
hevði fund í Oslo 16.-17. ok-
tober. Á fundi vóru umboðs-
menn fyrri Danmark, Finland,
Føroyar, Island, Noreg og
Svíriki.

Ráðið hevur havt støðuna
hjá norðurlendsku rithøvund-
unum til umrøðu og serliga
tosað um komandi grannskoð-
an av norðurlenska upphavs-
rettinum. Harafturat varð to-
að um eina grannskoðan av
normalsáttmálanum og um
grundreglurnar fyrri bókasavns-
viðurgjaldinum.

Semja var um, at støðan
hjá upphavsmonnunum eigur
at verða styrkt, og at tað
eigur at verða funnið fram til
eina nóg góða viðurgjaldskipan
fyrri ta nýtslu, sum samfelagið
ger av verkum okkara. Undir
hesum hoyrir eisini tann fjøl-
ritan, ið verður nýtt innan
undirvísingartáttin.

Ynski um at bota um nor-
malsáttmálan lá ógvuliga
frammalaga. Ráðið heldur, at
reglurnar fyrri rithøvundarett-
indini í normalsáttmálanum
eiga at víðkast, so tær eisini
umfata bólkur sum t. d.
barna- og ungdomsbókur.
Fundurin helt tað vera av
tydingi at hugtakið »bíl-
bókina» eigur at verða lýst
greiðari enn tað er nú, og at
rithøvundar áttu at fingið

minkað kemst av tí, at litið
er at gera viðv. málan um-
væling av skipum um hesa
tíðina.

J. F. N.



Á veg av barkastokki.

Seinastu tíðindi frá Venus

Stjørnufroðingar í kaukasisku
sovjetrepublikkini Aserbajdsjan
hava fingið hendur á eitt spek-
trum frá myrku síðuni á Ve-
nus. Granskingar av spektri-
num sýna, at atmosferan er
fyrri at mesta av koldioxid og
ikkj av kovevni, sum fyrr hild-
ið. Stjørnufroðingurin Nadir
Ibragimov sigur bløðunum, at
samband er millum kol og
liv, og tí vil hann ikki siga
tað vera óhugsandi, at liv er
á Venus.

sömiliga samsýning fyrri hettá
slag av bókum.

Viðvíkjandi bókasavnspeng-
unum eigur samfelagið at
rinda munandi stórra viður-
gjald fyrri nýtslu av verkum
rithøvunda, enn tað hevur
gjørt higartil. Rithøvundar
biðja ikki um olmu, men
eitt sømiligt gjald fyrri tað ar-
beiðið, teir avrika, og sum
samfelagið ger nýtslu burtur
úr í stóran mun, eiga teir at
fáa.

Danska rithøvundafelagið
tók upp á seg at virka sum
sekretariat fyrri Norrøna rit-
høvundaráðið til næsti fundur
verður hildin í Helsingfors í
mei 1972.



Slapp sær av landinum Hákun
jall,
hann trúði molanálið fall.
Aldri meira hoyra landsynn-
ingsið,
hvanafólk takka Absalon í Buð